

Door Com 3-Station Door-Answering Intercom

MODEL: IK-25 SERIES

Includes: Master Speaker, Remote Speaker, Door Speaker and Transformer

LOCATION

1. Locate the Inside Speakers wherever it is convenient. Install speakers at an easy operating height – approximately 60" from the floor.
2. Locate the Door Speaker on an even mounting surface close to the door. The mounting surface should be wide enough for the speaker. Mount the Door Speaker at a height for easy pushbutton operation.
3. Try to locate the speaker where running the wires will not be a problem.
4. **IMPORTANT: Maximum cable length between Master and Remote inside speakers is 100 ft (50 ft if a door release is used). Maximum cable length between Door speaker and Master speaker is 300 ft. Do not locate speakers back-to-back on the same wall.**

WIRING INSTALLATION AND CONNECTIONS

1. Turn off the house power at its source and leave it off until installation is complete.
2. All wiring must comply with local codes.
3. Carefully fasten wiring to wall studs and ceiling joists. Avoid short circuits caused by staples, nails, or clips cutting through the wiring's insulation.

WIRING CAUTIONS

NOTE: This section contains wiring instructions for a basic system: transformer, master speaker, inside remote speaker, and door speaker. If the system requires the optional door release or the optional lighted door speaker pushbutton, see "Optional Door Release," or "Optional Lighted Pushbutton."

TRANSFORMER WIRING

1. Install the supplied 16 volt transformer. Mount transformer to a junction box or circuit breaker box. **Do not mount the transformer in a high temperature area (i.e., attic, crawl space).**

2. Connect 120VAC house power wiring to the transformer's primary leads.
3. **Refer to Figure 1.** Connect NuTone IW-2 (22 gauge, two-conductor, twisted-pair, 100 ft max.) between the transformer's secondary terminals and a BLACK and WHITE wire at the Master Speaker.

DOOR SPEAKER WIRING

1. **Refer to Figure 1.** Run IW-2 cable (300 ft max.) between the Door Speaker location and the Master Speaker location.
2. Connect the BROWN Door Speaker wires to the GREEN and ORANGE Master Speaker wires.

MASTER AND REMOTE SPEAKER WIRING

IMPORTANT: NuTone cannot be responsible for improper intercom operation that results from interference generated by light dimmers, fluorescent lighting fixtures, and similar electrical products, such interference must be corrected at the source. As an aid to help reduce this interference, all remote cables must be placed at least 12 inches from any A.C. power wiring.

The Intercom System is designed to be used only with NuTone specified wire. No other wire should be used. The use of wire other than NuTone wire may result in faulty installation and improper operation.

1. Run NuTone IW-6 (3-Twisted Pair, 6-wire, 22 gauge cable) from the Master Speaker location to the Remote Inside Speaker location. (Maximum cable length is 100 ft (50 ft if a door release is used).
2. **Refer to Figure 1.** Connect the IW-6 color-coded wires to matching color-coded wires at both the Master Speaker and the Inside Remote Speaker. (i.e., orange to orange; orange/white to orange/white, etc.). **NOTE: If the Door Release option is not used, do not connect the RED wires.** See "Optional Door Release," page 3.

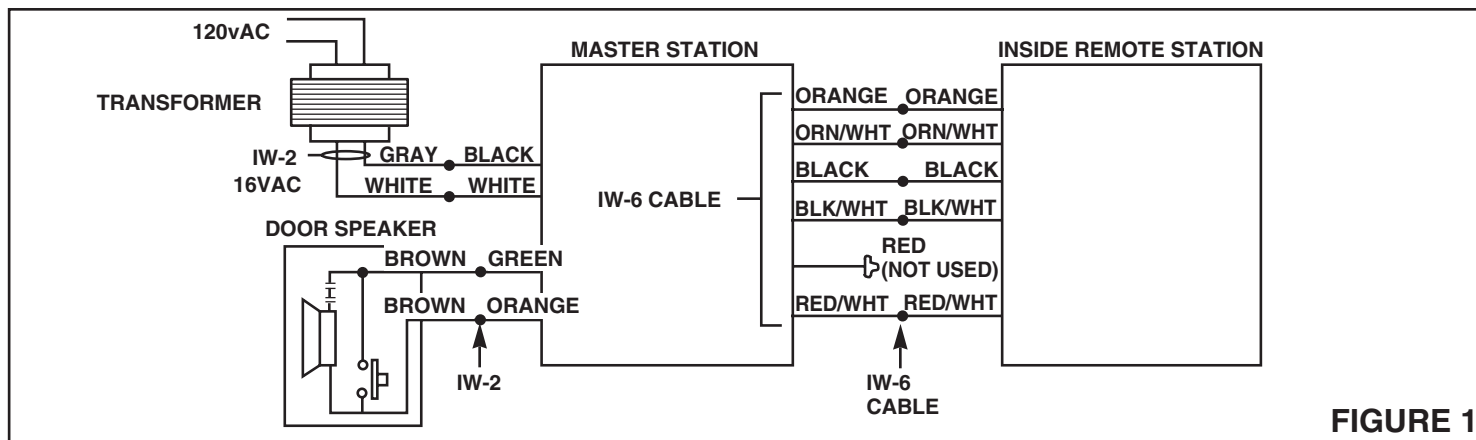


FIGURE 1

MOUNTING THE SPEAKERS

DOOR SPEAKER

Refer to Figure 2.

1. Once the Door Speaker wiring is connected, the speaker can be mounted.
2. Make sure speaker is mounted to a flat surface.
3. Use two supplied screws through bosses to mount speaker to surface. Use anchors (not supplied) if necessary.
4. Remove nameplate and namecard from Door Speaker. Write name on card and insert into nameplate. Snap nameplate into place.

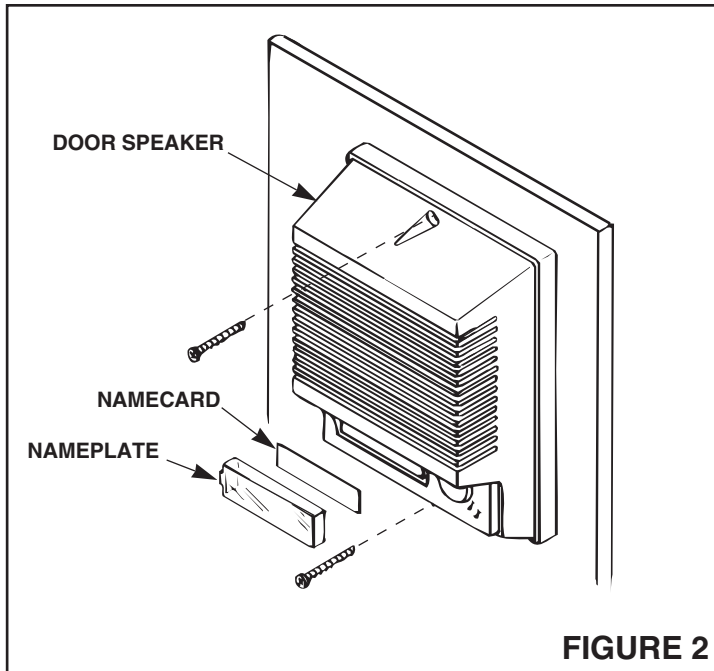


FIGURE 2

MASTER AND INSIDE REMOTE SPEAKERS

Refer to Figure 3.

1. Once the Master and Inside Remote Speaker wiring is connected, the speakers can be mounted.
2. Use two supplied screws through bosses to mount each speaker to wall. Use anchors (not supplied) if necessary.

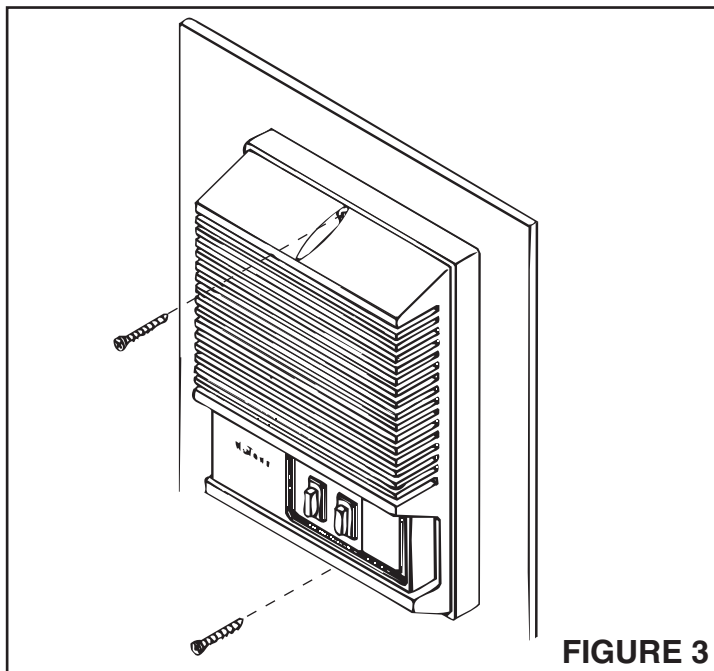


FIGURE 3

OPTIONAL LIGHTED PUSHBUTTON

The Door Speaker's pushbutton will accommodate a bulb (Model PBL-2) if the user desires a lighted pushbutton. A lighted Door Speaker pushbutton requires: bulb installation and two (2) additional wires from the Door Speaker's pushbutton terminals to the Master Speaker.

BULB INSTALLATION

Refer to Figure 4.

1. Twist the terminal base to unlock it from the pushbutton.
2. Insert the bulb (NuTone PBL-2) into the terminal base. Make sure each bulb wire contacts a socket plate.
3. Replace terminal base and twist to lock in place.

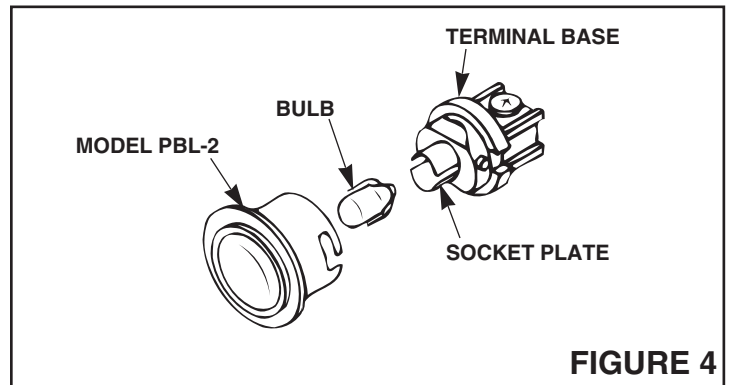


FIGURE 4

WIRING

Refer to Figure 5.

1. Run two IW-2 cables (max. 300 ft) from the Door Speaker to the Master Speaker.
2. Remove two screws from the pushbutton terminals and disconnect the two **BROWN** wires. Insulate terminals on **BROWN** wires with tape. Reinstall pushbutton screws.
3. Connect the **two** Door Speaker **BROWN** wires to the Master Speaker's **GREEN** and **ORANGE** wires.
4. Connect the two pushbutton wires to the Master Speaker's **BROWN** (unstripped) wire and to Master Speaker's **BLACK** and transformer secondary (3-wire connection).
5. Mount the Door Speaker as described in section "Mounting the Speakers".

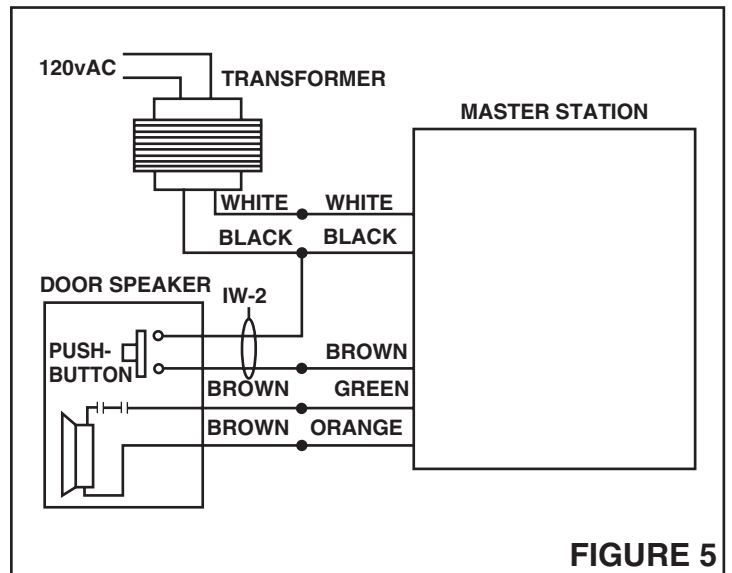


FIGURE 5

OPTIONAL DOOR RELEASE

An optional door release feature may be added to the IK-25 system. This feature requires the addition of a Model IM-25SW door-release pushbutton at the inside speakers and a NuTone Model DR-1 Door Release at the door. All are purchased separately.

IM-25SW PUSHBUTTON INSTALLATION

At the Master

Refer to Figure 6.

1. Remove the insert panel from the Master Speaker.
2. Insert pushbutton into hole in Master Speaker.

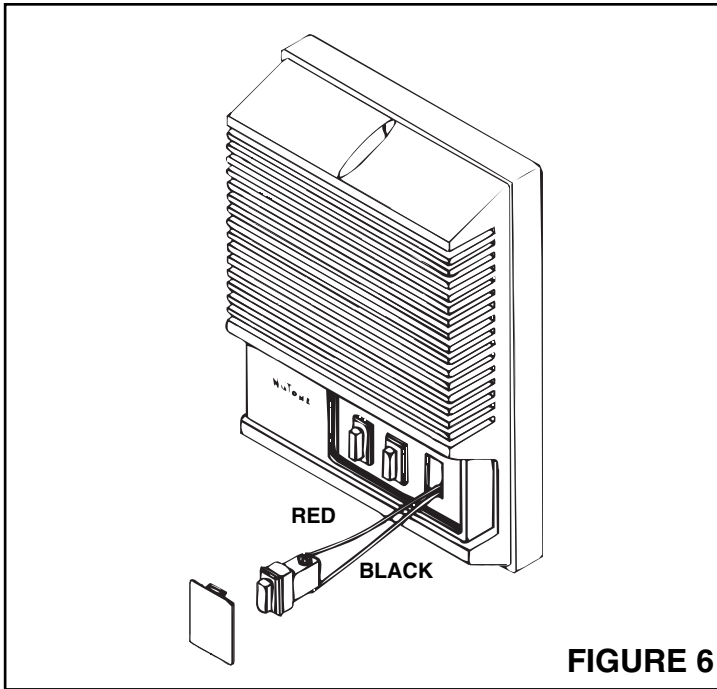


FIGURE 6

At the Remote

Refer to Figure 7.

1. Remove insert panel from the Remote Speaker.
2. Insert pushbutton into hole in Remote Speaker.

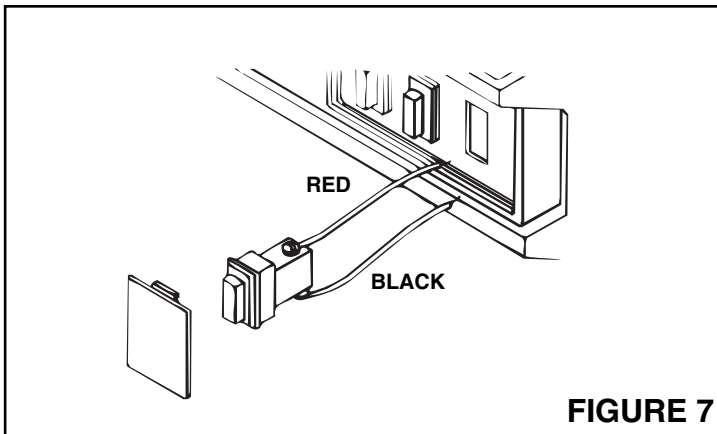


FIGURE 7

At the Door

1. Install Model DR-1 Door Release according to instructions packaged with that Model.

WIRING

1. Connect wiring from Remote Speaker to Master Speaker as shown in Figure 8, (50 ft maximum).
2. Make wiring connections at the Remote Speaker as shown in Figure 9.
3. Refer to Figure 8. Connect the Master Speaker's RED and VIOLET wires to the Door Release leads (maximum IW-2 door release cable length is 50 ft. Use S-143 (18 ga.) cable for lengths up to 100 ft).

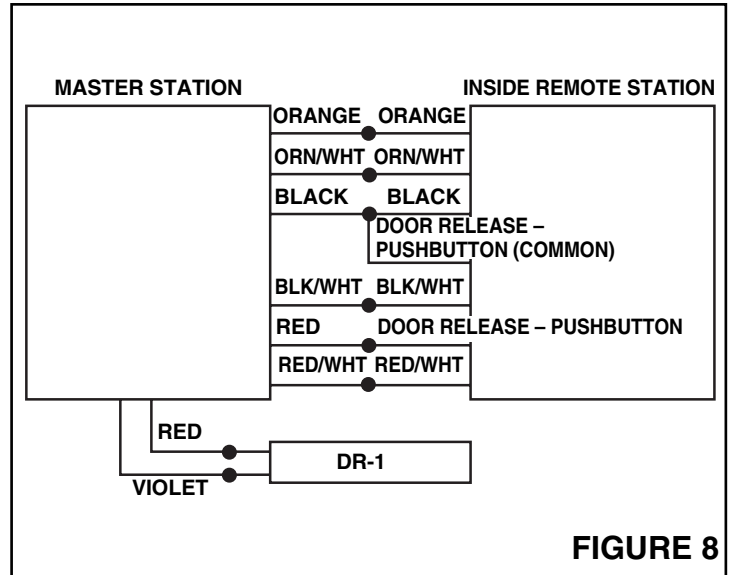


FIGURE 8

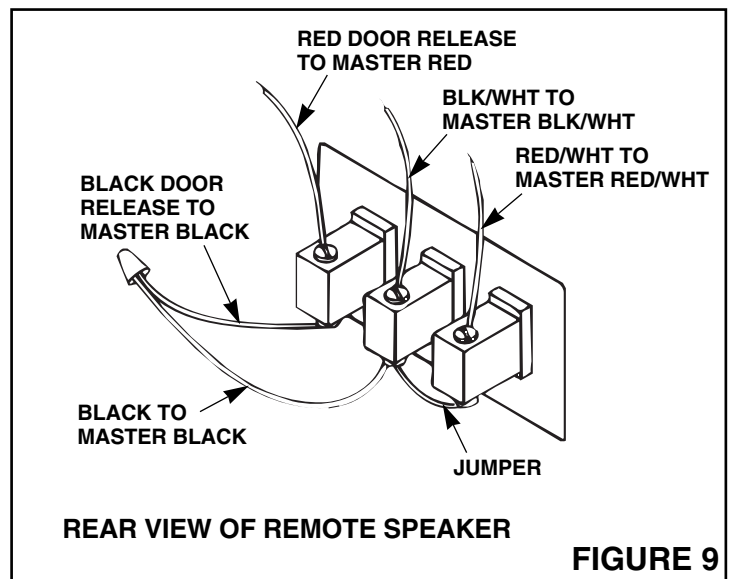


FIGURE 9

ADDITIONAL DOOR SPEAKER

An additional door speaker (NuTone Model IS-68, sold separately) may be added to this system for a total of two door speakers.

TIMEOUT AND VOLUME ADJUSTMENTS

TIMEOUT

Refer to Figure 10.

The Door Speaker operates "hands-free." The intercom conversation is controlled by the Master Speaker. Operation is as follows: To speak to the Door Speaker, depress the **DOOR TALK** button. To listen to the Door Speaker, release the **DOOR TALK** button.

When the **DOOR TALK** button is released, the Door Speaker will be active until it times out. This timeout period is factory-set for approximately 15 seconds.

If the owner desires a longer timeout period, it can be adjusted up to 35 seconds. Adjust timeout by turning **TIMEOUT** thumbwheel pot clockwise to increase time.

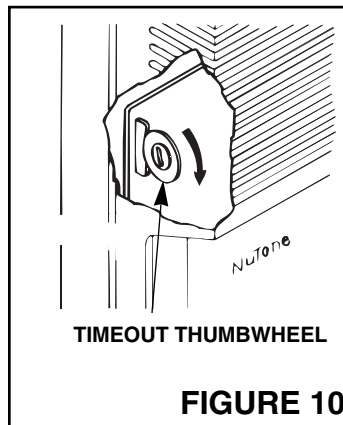


FIGURE 10

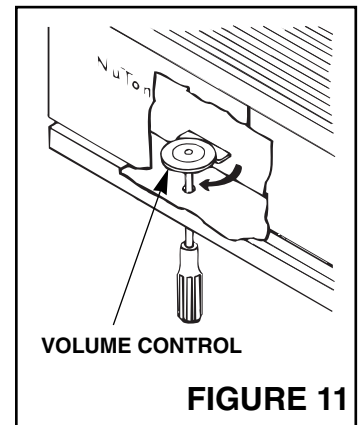


FIGURE 11

VOLUME

Refer to Figure 11.

The volume is factory set. However, if the intercom volume needs to be adjusted, use a screwdriver through the hole in the bottom of the speaker to make the adjustment. Turn clockwise to **INCREASE** volume.

OPERATION

Refer to Figure 12. **Inside Speaker to Inside Speaker** –

To talk from one inside speaker to the other, depress the **INSIDE TALK** button. Keep the button depressed while speaking; release the button to hear reply. The person making a reply must also depress **INSIDE TALK** to speak.

While the **INSIDE TALK** buttons are depressed, the door speaker will be disconnected. When the **INSIDE TALK** buttons are released, both inside speakers will be in the "listen to the door mode" until the system times out.

Inside Speaker to Door Speaker – To speak from an inside speaker to the door speaker depress the **DOOR TALK** button. To listen to the door speaker, release the **DOOR TALK** button.

Optional Door Release – Depress the **DOOR RELEASE** as long as entrance requires.

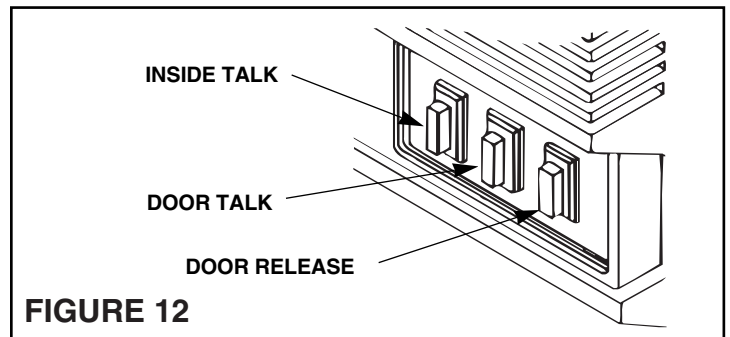


FIGURE 12

NuTone®

Two Year Limited Warranty

WARRANTY OWNER: NuTone warrants to the original consumer purchaser of its products that such products will be free from defects in materials or workmanship for a period of two (2) years from the date of original purchase. **THERE ARE NO OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.**

During this two year period, NuTone will, at its option, repair or replace, without charge, any product or part which is found to be defective under normal use and service. **THIS WARRANTY DOES NOT EXTEND TO FLUORESCENT LAMP STARTERS OR TUBES, FILTERS, DUCT, ROOF CAPS, WALL CAPS AND OTHER ACCESSORIES FOR DUCTING.** This warranty does not cover (a) normal maintenance and service or (b) any products or parts which have been subject to misuse, negligence, accident, improper maintenance or repair (other than by NuTone), faulty installation or installation contrary to recommended installation instructions.

The duration of any implied warranty is limited to the one year period as specified for the express warranty. Some states do not allow limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

NUTONE'S OBLIGATION TO REPAIR OR REPLACE, AT NUTONE'S OPTION, SHALL BE THE PURCHASER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS WARRANTY. NUTONE SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH PRODUCT USE OR PERFORMANCE. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state. This warranty supersedes all prior warranties.

WARRANTY SERVICE: To qualify for warranty service, you must (a) notify NuTone at the address stated below or telephone 1/800-543-8687, (b) give the model number and part identification and (c) describe the nature of any defect in the product or part. At the time of requesting warranty service, you must present evidence of the original purchase date.

Date of Installation

Builder or Installer

Model No. and Product Description

IF YOU NEED ASSISTANCE OR SERVICE:

For the location of your nearest NuTone Independent Authorized Service Center:
Residents of the contiguous United States Dial Free 1-800-543-8687

Please be prepared to provide:

Product model number • Date and Proof of purchase • The nature of the difficulty

Residents of Alaska or Hawaii should write to: NuTone Inc. Attn: Department of National Field Service, 4820 Red Bank Road, Cincinnati Ohio 45227-1599.

Residents of Canada should write to: Broan-NuTone Canada, 1140 Tristar Drive, Mississauga, Ontario, Canada L5T 1H9.

Rev. 03/2001

Product specifications subject to change without notice.

4820 Red Bank Road, Cincinnati, Ohio 45227
Printed in Malaysia, Rev. 2/02, Part No. 44431

Door Com Interphone de Porte à 3 Postes MODÈLE: IK-25 SÉRIES

Comprend: Haut-Parleur Principal, Haut-Parleur Intérieur, Haut-Parleur D'Entrée et Transformateur

EMPLACEMENT

1. Placer les haut-parleurs intérieurs là où cela vous convient. Installer les haut-parleurs à une hauteur permettant de les utiliser facilement – à environ 60 po du sol.
2. Placer le haut-parleur d'entrée sur une surface de montage plane, près de la porte. La largeur de la surface de montage doit correspondre à celle du haut-parleur. Installer le haut-parleur à une hauteur permettant d'appuyer facilement sur le bouton-poussoir.
3. Essayer de placer le haut-parleur à un endroit où le passage des fils ne posera pas de problème.
4. **IMPORTANT: Ne pas placer deux haut-parleurs à plus de 500 pieds de distance. Ne pas placer les haut-parleurs dos à dos sur le même mur.**

MISE EN PLACE ET RACCORDEMENT DES FILS

1. Couper le courant domestique à la source et ne pas le rebrancher avant la fin de l'installation.
2. Tout le câblage doit être conforme aux codes locaux.
3. Attacher soigneusement les fils aux poteaux de cloison et aux solives. Éviter les court-circuits causés par des agrafes, des pointes ou des crochets coupant l'isolation des fils.

PRÉCAUTIONS DE CÂBLAGE

REMARQUE: Cette section contient des instructions de câblage pour un système de base: transformateur, haut-parleur principal, haut-parleur intérieur à distance et haut-parleur d'entrée. Si le système doit comprendre le déclencheur de porte en option ou le bouton-poussoir de haut-parleur d'entrée éclairé, en option, voir les sections «Déclencheur de porte en option» ou «Bouton-poussoir éclairé en option».

CÂBLAGE DU TRANSFORMATEUR

1. Installer le transformateur de 16 volt fourni. Monter le transformateur sur une boîte de dérivation ou un boîtier de disjoncteur. **Ne pas monter le transformateur dans un endroit soumis à des températures élevées (par ex., grenier, espace sanitaire).**

2. Brancher le fil du courant domestique de 120 volts CA aux fils du circuit primaire du transformateur.
3. **Voir Figure 1.** Brancher le fil IW-2 de NuTone (calibre 22, deux conducteurs, à paire torsadée) entre les bornes du circuit secondaire du transformateur et un fil NOIR et BLANC au haut-parleur principal.

CÂBLAGE DU HAUT-PARLEUR D'ENTRÉE

1. Faire passer le fil du carillon/de la cloche entre l'emplacement du haut-parleur d'entrée et celui du haut-parleur principal.
2. Brancher les fils BRUNS du haut-parleur d'entrée aux fils VERT et ORANGE du haut-parleur principal.

CÂBLAGE DES HAUT-PARLEURS PRINCIPAL ET À DISTANCE

IMPORTANT: NuTone ne peut pas être tenu responsable du mauvais fonctionnement du radio-interphone provenant des parasites causés par les rhéostats de lampes, les lampes fluorescentes et autres appareils électriques. Il faut éliminer les parasites à la source. Pour aider à réduire les parasites, tous les câbles de télécommande doivent être placés à au moins 12 pouces de tout fil électrique sous tension de courant alternatif.

Le système d'interphone est conçu pour être utilisé uniquement avec les fils spécifiés par NuTone. Il ne faut utiliser aucun autre fil. L'utilisation de tout fil autre que les fils spécifiés par NuTone peut provoquer une installation défectueuse et un mauvais fonctionnement.

1. Faire passer le fil IW-6 de NuTone (câble à 3 paires torsadées, 6 fils, calibre 22) de l'emplacement du haut-parleur principal à celui du haut-parleur intérieur à distance.
2. **Voir Figure 1.** Brancher les fils IW-6 à code de couleurs aux fils à code de couleurs correspondants au haut-parleur principal et au haut-parleur à distance. (par ex., orange avec orange; orange/blanc avec orange/blanc, etc.). **REMARQUE: Si le déclencheur de porte en option n'est pas utilisé, ne pas brancher les fils ROUGES.** Voir «Déclencheur de porte en option» a la page 3.

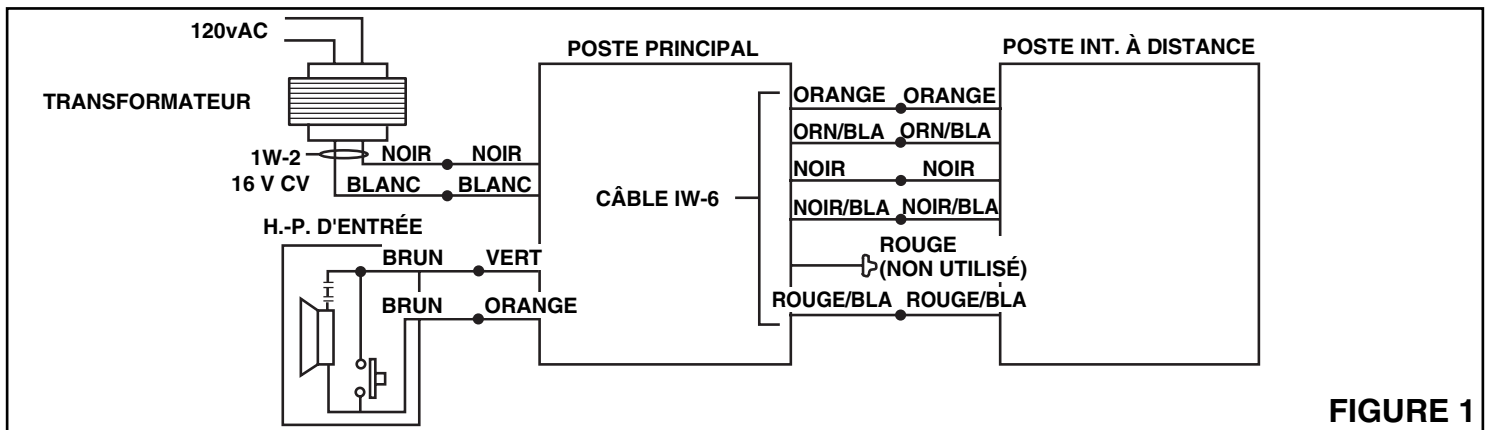


FIGURE 1

INSTALLATION DES HAUT-PARLEURS

HAUT-PARLEUR D'ENTRÉE

Voir Figure 2.

1. Une fois que le câblage du haut-parleur d'entrée est raccordé, le haut-parleur peut être installé.
2. S'assurer que le haut-parleur est installé sur une surface plane.
3. Faire passer deux des vis fournies à travers les bosses pour monter le haut-parleur sur la surface. Utiliser des chevilles (non fournies), si nécessaire.
4. Retirer la plaque et la carte porte-nom du haut-parleur d'entrée. Incrire le nom sur la carte et l'insérer dans la plaque porte-nom. Enclencher la plaque porte-nom.

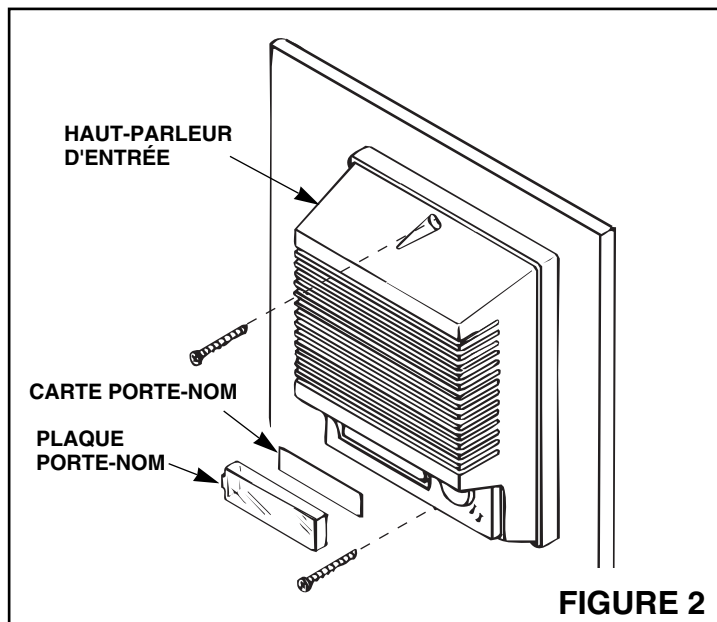


FIGURE 2

HAUT-PARLEURS PRINCIPAL ET INTÉRIEUR À DISTANCE

Voir Figure 3.

1. Une fois que le câblage du haut-parleur principal et du haut-parleur intérieur à distance est raccordé, les haut-parleurs peuvent être installés.
2. Faire passer deux des vis fournies à travers les bosses pour fixer chaque haut-parleur au mur. Utiliser des chevilles (non fournies), si nécessaire.

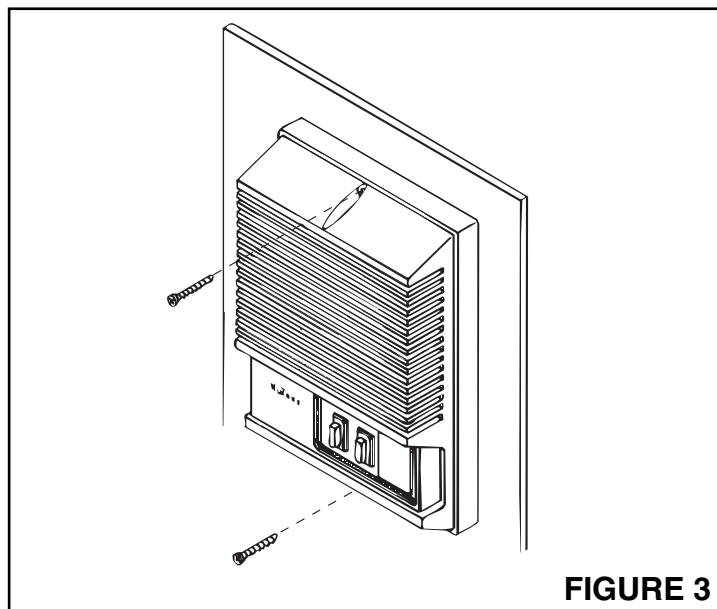


FIGURE 3

BOUTON-POUSOIR ÉCLAIRE EN OPTION

Si l'utilisateur veut un éclairage du bouton-poussoir du haut-parleur d'entrée, on ajoute une ampoule (Modèle PBL-2). Cette installation exige l'ampoule et deux (2) fils supplémentaires allant des bornes du bouton-poussoir du haut-parleur d'entrée au haut-parleur principal.

INSTALLATION DE L'AMPOULE

Voir Figure 4.

1. Dévisser la base de la borne pour la séparer du bouton-poussoir.
2. Insérer l'ampoule dans la base de la borne. S'assurer que chacun des fils de l'ampoule touche la plaque de douille.
3. Remettre la base de la borne en place et visser.

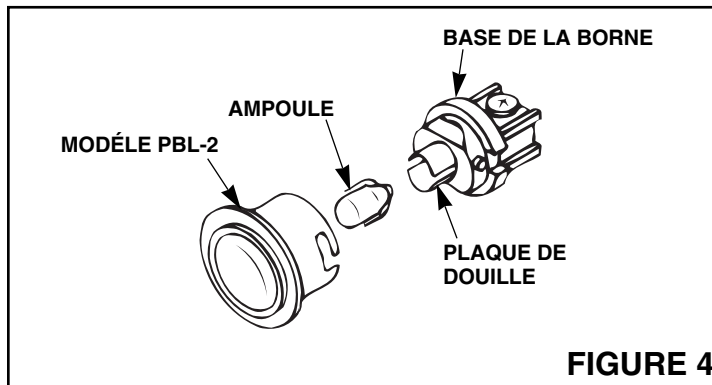


FIGURE 4

CÂBLAGE

Voir Figure 5.

1. Faire passer un câble ordinaire à deux conducteurs pour carillon/cloche du haut-parleur d'entrée au haut-parleur principal.
2. Retirer deux vis des bornes du bouton-poussoir et débrancher les deux fils **BRUNS**.
3. Raccorder les **deux** fils BRUNS du haut-parleur d'entrée aux fils **VERT** et **ORANGE** du haut-parleur principal.
4. Raccorder les deux fils du bouton-poussoir au fil **BRUN** (non dénudé) du haut-parleur principal et au fil **NOIR** du haut-parleur principal/circuit secondaire du transformateur (branchement à 3 fils).
5. Installer le haut-parleur d'entrée selon les instructions de la

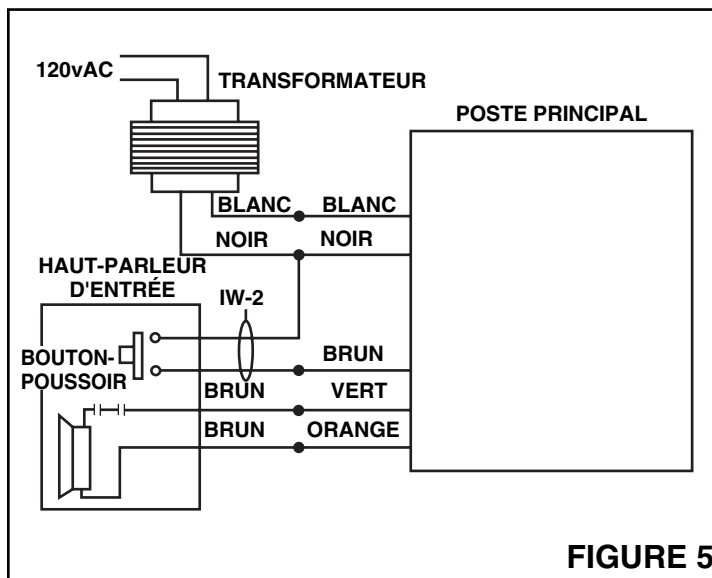


FIGURE 5

DÉCLENCHEUR DE PORTE EN OPTION

On peut ajouter un déclencheur de porte en option au système IK-25. Cet accessoire nécessite l'ajout d'un bouton-poussoir de déclencheur de porte, modèle IM-25SW, aux haut-parleurs intérieurs et d'un déclencheur de porte, modèle DR-1, à la porte. Ils s'achètent tous séparément.

INSTALLATION DU BOUTON-POUSOIR IM-25SW Au haut-parleur principal

Voir Figure 6.

1. Retirer le panneau d'insertion du haut-parleur d'entrée.
2. Insérer le bouton-poussoir dans le trou du haut-parleur principal.

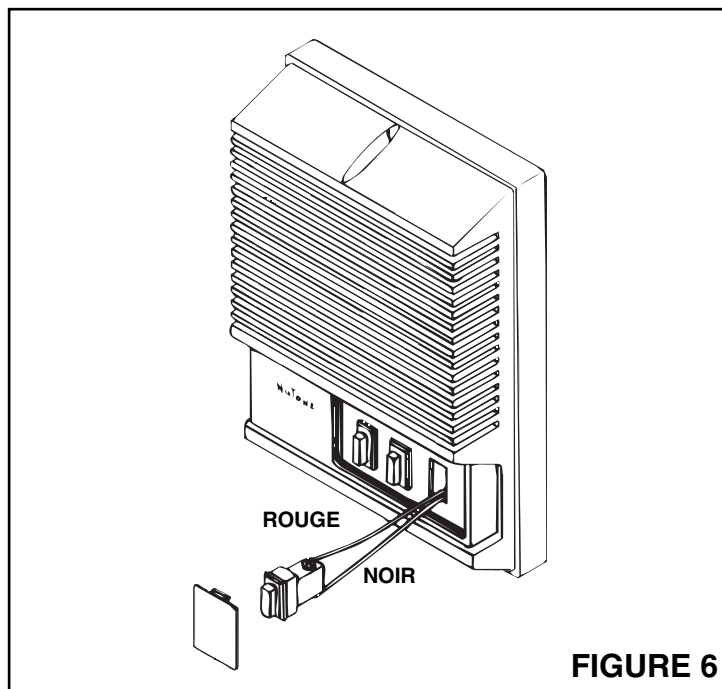


FIGURE 6

Au haut-parleur à distance

Voir Figure 7.

1. Retirer le panneau d'insertion du haut-parleur à distance.
2. Insérer le bouton-poussoir dans le trou du haut-parleur à distance.

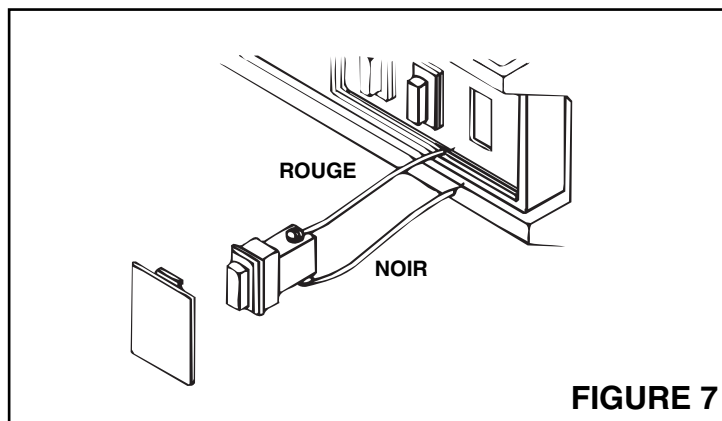


FIGURE 7

Au haut-parleur d'entrée

1. Installer le déclencheur de porte modèle DR-1 en suivant les instructions qui accompagnent ce modèle.

CÂBLAGE

1. Raccorder le câble du haut-parleur à distance au haut-parleur principal, comme indiqué à la Figure 8.
2. Raccorder les câbles au haut-parleur à distance selon la Figure 9.
3. Voir Figure 8. Raccorder les fils ROUGE et VIOLET du haut-parleur aux fils du déclencheur de porte.

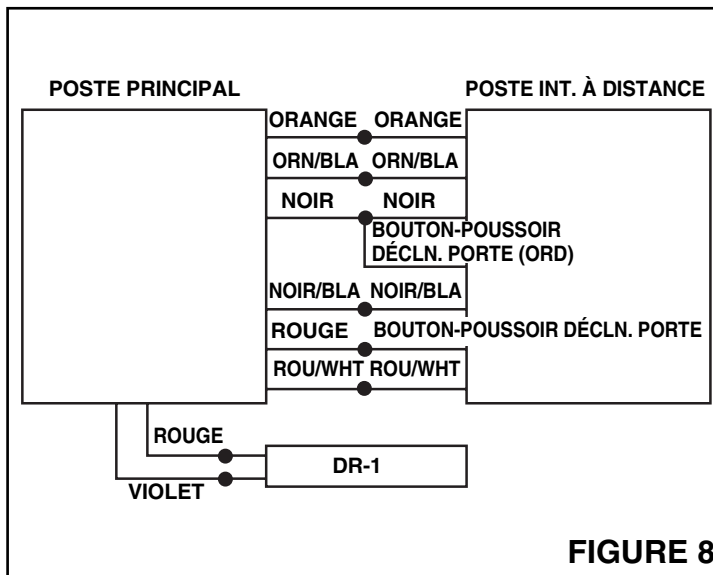


FIGURE 8

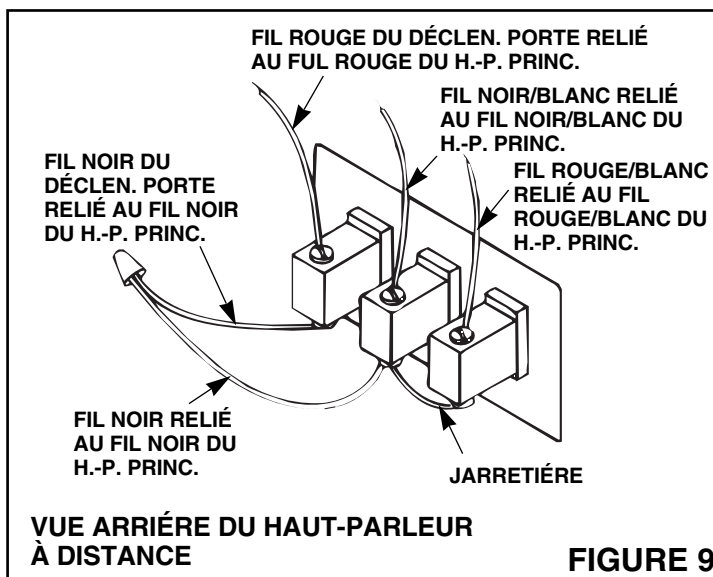


FIGURE 9

HAUT-PARLEURS SUPPLÉMENTAIRES

Il est possible d'ajouter à ce système un haut-parleur de porte (modèle n° IS-68 de NuTone, vendu séparément), pour un total de deux hauts-parleurs de porte.

AJUSTEMENTS DU DÉLAI ET DU VOLUME

DÉLAI

Voir Figure 10.

On fait fonctionner le haut-parleur d'entrée «les mains libres». La conversation sur interphone est contrôlée par le haut-parleur principal. Le fonctionnement est le suivant- Pour parler au haut-parleur d'entrée, appuyer sur le bouton **DOOR TALK**. Pour écouter la personne au haut-parleur d'entrée, relâcher le bouton **DOOR TALK**.

Lorsque le bouton **DOOR TALK** est relâché, le haut-parleur d'entrée continue à fonctionner jusqu'à la fin du délai. Cette période est fixée à 15 secondes au moment de la fabrication.

Si le propriétaire veut un délai plus long, il peut le faire passer à 35 secondes maximum. Régler la commande de délai en tournant la molette de DELAI dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le délai.

VOLUME

Voir Figure 11.

Le volume est réglé à l'uaine. Cependant, si le volume de l'interphone doit être réglé, faire passer un tournevis par le trou se trouvant au bas du haut-parleur. Tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour AUGMENTER le volume.

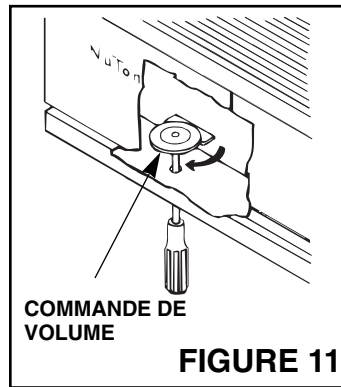


FIGURE 11

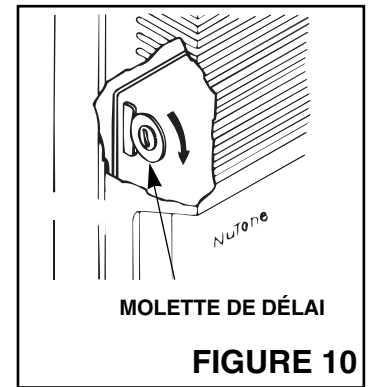
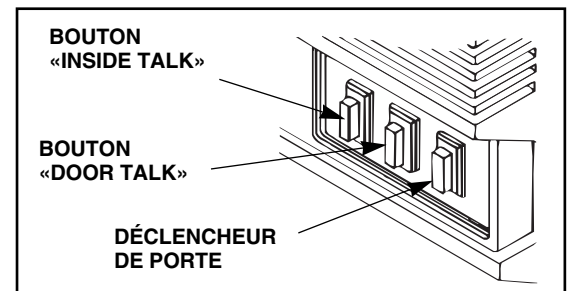


FIGURE 10



FONCTIONNEMENT

De haut-parleur intérieur à haut-parleur intérieur – Pour parler d'un haut-parleur intérieur à un autre, appuyer sur le bouton **INSIDE TALK**. Le maintenir dans cette position tout en parlant et le relâcher pour entendre la réponse. La personne qui répond doit aussi appuyer sur le bouton **INSIDE TALK** pour parler.

Quand on appuie sur les boutons **INSIDE TALK**, le haut-parleur d'entrée est débranché. Quand les boutons **INSIDE TALK** sont relâchés, les deux haut-parleurs intérieurs sont mis en position «écoute de l'entrée», jusqu'à ce que le délai du système soit terminé.

D'un haut-parleur intérieur au haut-parleur d'entrée – Pour parler d'un haut-parleur intérieur au haut-parleur d'entrée, appuyer sur le bouton **DOOR TALK**. Pour écouter le haut-parleur d'entrée, relâcher le bouton **DOOR TALK**.

Déclencheur de porte en option – Appuyer sur le **DÉCLENCHEUR DE PORTE** aussi longtemps que nécessaire.

NuTone®

Garantie limitée de deux ans

GARANTIE DU PROPRIÉTAIRE: NuTone garantie à l'acheteur original de ses produits que ces derniers seront exempts de tout défaut de matériaux et de fabrication pour une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat. **AUCUNE AUTRE GARANTIE, IMPLICITE OU EXPRESSE, N'EST DONNÉE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, GARANTIE DE MARCHANDIBILITÉ OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER.**

Pendant cette période de deux ans, NuTone procédera au remplacement ou à la réparation sans aucuns frais, mais à sa propre discrétion, de tout produit ou pièce jugé défectueux dans le cadre d'une utilisation normale. **CETTE GARANTIE NE VISE PAS LES DISPOSITIFS D'AMORÇAGE NI LES TUBES DES LUMINAIRES FLUORESCENTS.** Cette garantie ne couvre pas (a) l'entretien et le service courants ni (b) les produits et les pièces ayant fait l'objet d'un usage abusif, de négligence, d'un accident, d'un entretien ou d'une réparation non appropriée (par du personnel non autorisé par NuTone), d'une mauvaise installation ou d'une installation non conforme aux directives d'installation fournies.

La durée de toute garantie implicite est limitée à la période de deux ans précisée pour la garantie expresse. Certains états ne reconnaissent pas les restrictions relatives à la durée des garanties implicites; il se pourrait donc que cette restriction ne s'applique pas dans votre cas.

LE REMPLACEMENT OU LA RÉPARATION PAR NUTONE, À SA PROPRE DISCRÉTION, DE TOUT PRODUIT OU PIÈCE DÉFECTUEUX CONSTITUE LE SEUL REMÈDE DE L'ACHETEUR EN VERTU DE CETTE GARANTIE. NUTONE NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS, CONSÉCUTIFS OU SPÉCIAUX ATTRIBABLES À L'UTILISATION OU AU RENDEMENT DU PRODUIT. Certains états ne reconnaissent pas les restrictions ni les exclusions relatives aux dommages indirects, consécutifs ou spéciaux; il se pourrait donc que cette restriction ne s'applique pas dans votre cas. La présente garantie vous accorde des droits spécifiques, mais vous pourriez aussi avoir d'autres droits en fonction de l'état dans lequel vous résidez. Cette garantie remplace toute autre garantie donnée précédemment.

SERVICE SOUS GARANTIE Pour être admissible au service sous garantie, vous devez (a) aviser NuTone, à l'adresse fournie ci-dessous ou par téléphone au 1 800 543-3687, (b) fournir le numéro du modèle et la description de la pièce et (c) décrire la nature du défaut de la pièce ou du produit. Au moment de la demande de service sous garantie, vous devez fournir une preuve de la date d'achat originale.

Date d'installation

Entrepreneur ou installateur

N° de modèle et description du produit

POUR OBTENIR DE L'ASSISTANCE OU DU SERVICE:

Pour connaître le Centre de service NuTone autorisé indépendant le plus proche:

Résidents des États-Unis continentaux, composez le numéro sans frais: 1 800 543 8687

Garder à portée de la main le numéro du modèle, la date et la preuve d'achat, le type de problème.

Résidents de l'Alaska et d'Hawaii: Écrivez à NuTone Inc. Attn: Department of National Field Service, 4820 Red Bank Road, Cincinnati Ohio USA 45227-1599.

Résidents du Canada: Écrivez à Broan-NuTone Canada, 1140 Tristar Drive, Mississauga, Ontario Canada L5T 1H9.

Rev. 03/2001

NuTone®

Les caractéristiques de produits peuvent changer sans préavis.

NuTone Canada Inc.

1140 Tristar Drive, Mississauga, Ontario, Canada L5T 1H9

Imprimé en Malaysia, Rev. 2/02, Part. No. 44431